

2026.10.25 (日)

和泉教会からのお知らせ

・「本日は10月のバースデーの日」10月生まれの皆さん、おめでとうございます！

ミサ後、お誕生日会と日曜学校のハロウィンイベントを行います。

・「信仰見直しコース」のご案内

日時：10月2日～11月6日までの毎週金曜日 午後7時30分より

場所：岸和田教会

・「主日のミサを学ぶ会」次回は、**31日**を予定しております。

・「いずみブロック」合同堅信式について

日時：11月1日（日）午前11時より 場所：浜寺教会

当日の和泉教会のミサは、**午前9時**からです。

駐車証に余裕がございませんので堅信式に参加される方は、
公共交通機関をご利用いただくか、教会から乗り合わせてください。

・11月3日の死者の日のミサで、亡くなられた方々のお名前を奉納いたします。
準備しております用紙にお名前をご記入ください。

・11月6日の初金ミサはございません。

・11月15日のミサの中で、「七五三」のお祝いを行います。

お子さん、お孫さんを連れて教会にお越しください。

・「大阪高松教区報」「ざびえる新聞」「カトリック新聞」
が届いております。お持ち帰りください！

・11月1日（日）のお掃除当番は「Aグループ」で行ないます！

・**聖堂、信徒会館の修繕工事の為の特別献金をお願いしております。**
ご無理のない範囲でご協力を宜しくお願いいたします。



October 25, 2026 (Sun)

News from Izumi Church

- **“Today is the October Birthday Celebration.
” Happy birthday to everyone born in October!**

After Mass, we will hold a birthday party and a Sunday School Halloween event.

- **Information on the “Faith Reflection Course”**

Dates: Every Friday from October 2 to November 6, starting at 7:30 p.m. Location: Kishiwada Church

- **“Sunday Mass Study Group”: The next session is scheduled for the 31st.**
- **Regarding the “Izumi Block” Joint Confirmation Ceremony**

Date and Time: Sunday, November 1, starting at 11:00 a.m. Location: Hamadera Church

Mass at Izumi Church on that day will begin at 9:00 a.m.

Since parking spaces are limited, those attending the Confirmation Ceremony are asked to use public transportation or carpool from the church.

- **During the Mass for All Souls’ Day on November 3,
we will commemorate the names of those who have passed away.**

Please write the names on the forms provided.

- **There will be no First Friday Mass on November 6.**

- **We will celebrate “Shichi-Go-San” during the Mass on November 15.**

Please bring your children and grandchildren to church.

- **The “Osaka Takamatsu Diocesan Bulletin,” “Xavier Newspaper,”
“Catholic Newspaper,”**

have arrived. Please take them home!

- **“Group A” will be in charge of cleaning on Sunday, November 1!**

- **We are asking for special donations to fund repair work on the church and the parish hall.
Please contribute as much as you can afford.**

Ngày 25 tháng 10 năm 2026 (Chủ nhật)

Tin tức từ Nhà thờ Izumi

• **“Hôm nay là ngày sinh nhật tháng 10”.**

Xin chúc mừng tất cả những ai sinh vào tháng 10!

Sau Thánh lễ, chúng ta sẽ tổ chức tiệc sinh nhật và sự kiện Halloween của Trường Chúa nhật.

• **Thông báo về “Khóa học ôn lại đức tin”**

Thời gian: Mỗi thứ Sáu từ ngày 2 tháng 10 đến ngày 6 tháng 11, bắt đầu từ 7 giờ 30 phút tối

Địa điểm: Nhà thờ Kishiwada

• **“Buổi học về Thánh lễ Chúa Nhật”: Buổi tiếp theo dự kiến diễn ra vào ngày 31.**

• **Về Lễ Rửa tội chung của “Khối Izumi”**

Thời gian: Từ 11 giờ sáng ngày 1 tháng 11 (Chủ nhật) Địa điểm: Nhà thờ Hamadera

Thánh lễ tại Nhà thờ Izumi vào ngày đó sẽ bắt đầu từ 9 giờ sáng.

Do số lượng thẻ đỗ xe có hạn, những ai tham dự Lễ Rửa tội xin vui lòng sử dụng phương tiện giao thông công cộng hoặc đi chung xe từ nhà thờ.

• **Trong Thánh lễ Ngày Cầu nguyện cho Người đã khuất vào ngày 3 tháng 11, chúng ta sẽ dâng tên những người đã qua đời.**

Xin vui lòng điền tên vào phiếu đã được chuẩn bị sẵn.

• **Sẽ không có Thánh lễ Thứ Sáu đầu tháng vào ngày 6 tháng 11.**

• **Trong Thánh lễ ngày 15 tháng 11, chúng ta sẽ tổ chức lễ kỷ niệm “Shichi-Go-San”.**

Xin mời quý vị đưa con cái, cháu chắt đến nhà thờ.

• **Các ấn phẩm “Bản tin Giáo phận Osaka Takamatsu”, “Báo Xavier”, “Báo Công giáo”**

đã được gửi đến. Xin mời quý vị mang về!

• **Nhóm “A” sẽ đảm nhận việc dọn dẹp vào ngày 1 tháng 11 (Chủ Nhật)!**

• **Chúng tôi xin kêu gọi quý vị đóng góp đặc biệt để phục vụ công tác sửa chữa nhà thờ và hội trường giáo dân.**

Xin quý vị hãy chung tay đóng góp trong khả năng của mình.